

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 249

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 249 - 3269

Bern, Dienstag, 24. Oktober 1978
Berne, mardi, 24 octobre 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 249 - 24. 10. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 295364-295383

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1978.

Abkommen über die Konsolidierung türkischer Schulden - Accord sur la consolidation de dettes turques.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Data Partner AG, in Zürich 3. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3025). Die Geschäftsführerin Verena Wallmann, von der am 20. 9. 1978 eingetragene wurde sie führe nun wieder den Ledigen-namen, heisst richtig Boccu (nicht Bossu).

Nachträge.
Panalpina Welttransport AG, in Zürich 3. Zweigniederlassung, internationale Speditionen - (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158), mit Hauptsitz in Binningen. Das vorletzte Zitat lautet: SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1129.

Ortea AG, in Dübendorf, Immobilien (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Mansiour Baker ist zugleich Präsident desselben.

Paine Webber Mitchell Hotelins International Inc., Wilmington, Delaware, Zurich Branch, in Zürich 8. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3157). Das Verwaltungsratsmitglied Gaston Coblenz ist Bürger der USA.

13. Oktober 1978.

Medac Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Fellenbergstrasse 272, Zürich 9, Statutendatum: 12. 10. 1978. Zweck: Handel mit Spitalzubehörgäten sowie Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmungen auf verwandten Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bernhard Läubli, von Seengen, in Lenzburg.

13. Oktober 1978.

Amphenol-Electronics AG, in Zürich 6, elektronische und andere technische Produkte usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 1. 1978 hat sich die Gesellschaft per 31. 12. 1977 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Amphenol-Electronics AG in Liq. (Amphenol-Electronics SA in liq.) durchgeführt. Liquidator ist Dr. Dieter von Schulthess, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

13. Oktober 1978.

Wilhelm Wetter Söhne AG, in Wetzikon, Ventilatoren; luft- und wärmetechnische Anlagen (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3063). Hans U. Haffter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Bühler, von Zweisimmen, in Mönchaltorf; Bernhard Keller, von Turbenthal, in Hombrechikon, und Hans-Rudolf Schwieger, von Hergiswil bei Willisau, in Hinwil. Wilhelm, Max Wetter, Mitglied des VR, wohnt nun in Düringen.

13. Oktober 1978.

TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29). Hansjörg Weinmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Dr. Robert Ginsing sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Heinz Stögmüller, dessen Prokura erloschen ist, und Ludovik Garfein, von und in Zürich. Die Prokuristin Agnes Schmid wohnt nun in Zürich.

13. Oktober 1978.

Optelec AG, in Zürich 2, optische und elektrische Geräte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 397). Werner Kaspar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Klausli, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Milica Steiner, von und in Zürich.

13. Oktober 1978.

Mack Pharma AG, in Zürich 1, chemisch-pharmazeutische Produkte sowie finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Widmer, von Gränichen, in Langnau am Albis. Dr. Hans Nater, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

13. Oktober 1978.

Electric AG, in Zürich 3, elektrische Bedarfsartikel usw., insbesondere für die Fahrzeugbranche usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Lehner, von Zürich und Rorschacherberg, in Erlenbach ZH.

13. Oktober 1978.

Aeroconsultants Ltd, in Dübendorf, Aktiengesellschaft, technische Beratung im Flugzeugbau (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3165). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Jochen Müller, von Pfäffikon ZH, in Kleinandelfingen, und Ernst Ruthardt, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee.

13. Oktober 1978.

«AUVAG» Automobil-Verkauf AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675). Anna Roos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Roos, von und in Winterthur.

13. Oktober 1978.

Garage Moderne Winterthur AG, in Winterthur 1, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Anna Roos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Roos, von und in Winterthur.

13. Oktober 1978.

Ingenieurbüro Sächy AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1977, S. 1458). Dipl. Ing. Georg Sächy infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich.

13. Oktober 1978.

Hultegger & Co AG, in Stäfa, Artikel des Industriebedarfes usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266). Die Prokura von Ulrich Mahler ist erloschen.

13. Oktober 1978.

Kochoptik AG, in Zürich 1, Instrumente, Photo- und Kinoapparate (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3097). Die Prokura von Ludwig Philipp ist erloschen.

13. Oktober 1978.

Schück Söhne AG, Buchdruckerei und Verlag, in Rüschiikon (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1468). Die Prokura von Karl Staub ist erloschen.

13. Oktober 1978.

Erwin Witta Aktiengesellschaft Bauunternehmung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 917). Neue Adresse: Begonienstrasse 4, Zürich 11.

13. Oktober 1978.

Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Kopier- und Druckereimaschinen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164), mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschriften von Dr. Max Schucan, Hamish Orr-Ewing, Dr. Heinz R. Wuffli, Dr. Klaus Kocher, Werner Kundt und Benedikt Eschle sowie die Prokura von Heinz Mötteli sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer E. Gut, von Baar, in Bassersdorf; Robert E. Firmench, von Genf, in Chêne-Bougeries, und Roger Childs, britischer Staatsangehöriger, in London, Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Pius Real, von Schwyz, in Illnau-Effretikon, und Rudolf W. Schönmann, von Niederbipp, in Zollikon, Direktoren. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Kломann, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf; Robert Schmidli, von Winterthur, in Birmensdorf; Hans Studer, von und in Hauenstein-Ilfenthal, und Heribert Vogler, von Vilters, in Horgen. Neue Adresse: Ankerstrasse 24, in Zürich 4.

13. Oktober 1978.

Kidder, Peabody, Genève SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Vermitteln aller Finanztransaktionen und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2504), mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Einzelunterschrift: Richard F. Coons, Bürger der USA, in New York, Präsident, und William N. Loverd, Bürger der USA, in Saddle River (New Jersey, USA), Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Oktober 1978.

Lloyds Bank International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Zweigniederlassung der Limited Company «Lloyds Bank International Limited», mit Hauptsitz in London und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1222). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Georges Keller, von Siblingen, in Collonge-Bellerive, Direktor.

13. Oktober 1978.

Les mains bleues GmbH, in Zürich 4, Kanzleistrasse 15, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. und 8. 9. 1978. Zweck: Betrieb der Diskothek «Les mains bleues», in Zürich. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Marlies Jaggi, von Saanen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und Bernd Grohe, deutscher Staatsangehöriger, in Montreux, mit einer Stammeinlage von Fr. 8 000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Inventar gemäss Verzeichnis vom 9. 5. 1978 zum Preise von Fr. 20 000 zu übernehmen. Ferner beabsichtigt sie Fr. 1000 dafür zu bezahlen, dass sie gemäss näherer Regelung in den Statuten einen bereits abgeschlossenen Mietvertrag für die Gastwirtschaft/Bar an der Kanzleistrasse 15, in Zürich 4, übernehmen kann. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Marlies Jaggi, in Zürich 4, und Bernd Grohe.

13. Oktober 1978.

R. Schmid & Co, in Bärenswil, Hinterburg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1978. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rudolf Schmid, von Frutigen, in Bärenswil. Kommanditäre: Erika Bosshard, von Murgenthal, in Bärenswil, mit einer Kommanditumsausgabe von Fr. 10 000, und Walter Bosshard, von Hittnau, in Wildberg, mit einer Kommanditumsausgabe von Fr. 2000. Handel mit chemischen Produkten.

13. Oktober 1978.

USO, Autoelektroservice Unger & Sonderegger, in Dietlikon, Aegertenstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1978. Gesellschafter: Peter Unger, von Zürich, in Zürich 7, und Albert Sonderegger, von Wald AR, in Dietlikon. Autoelektroservice-Werkstätte.

13. Oktober 1978.

Th. Zürcher & Cie, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft, elektrische Klein- und Getriebe-Motoren (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Simmen, nun in Uitikon, sowie Peter Zürcher, ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fidel Konrad-Eschbach, von Auw, in Sins, und René Debrunner, von Wetzikon, in Wädenswil.

13. Oktober 1978.

Ingenieurbüro Schmid, in Elsaug, Chännerstrasse 7, Räterschen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Schmid, von St. Gallen, in Elsaug. Verkauf und Projektierung elektrischer und elektronischer Anlagen für die Industrie.

13. Oktober 1978.

Ante Cavka, in Zürich, Schaffhauserstrasse 275, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ante Cavka, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten.

13. Oktober 1978.

Adam Magyar, in Zürich, Kurfirstenstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adam Magyar, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Orientteppichen.

12. Oktober 1978.
Stavolt AG, in Neuenhof, Eichstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 10. 1978. Zweck: Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten und Bestandteilen sowie Ausführung von Projekten als Generalunternehmerin für elektronische und elektrische Einrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 20 Inhaberaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter J. Rudolf, von Sitterdorf, in Baar, Präsident, und Hans Rudolf Schwarz, von Rüfenach und Villigen, in Brugg, mit Unterschrift zu zweien.

12. Oktober 1978.
Handelsmühle Frey & Co AG, in Schöftland (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253). Geschäftsadresse neu: Unterdorfstrasse 100.

12. Oktober 1978.
Fikst Jak. Keller AG, in Baden, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Prokuren Lukas Kappeler und Heinz Peter Mühlheim erloschen.

12. Oktober 1978.
Joker-Salon AG Brugg, in Brugg, Hauptstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 10. 1978. Zweck: Betrieb eines Spielplatzes in Brugg. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 99 581,60 und Passiven von Fr. 7200 des von den Gründern Bruno Knecht, Ursula Lehmann-Haller und Ruth Diehl-Baur als einfache Gesellschaft geführten Geschäftes gemäss Bilanz per 30. 9. 1978, zum Preise von Fr. 92 381,60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gilbert M. Vollmer, von Basel, in Wohlen AG, Präsident, und Bruno Knecht, von Leuggern, in Oberehrendingen, mit Einzelunterschrift.

12. Oktober 1978.
Betonziegel AG, in Döttingen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2102). Unterschrift Dr. Rainer Schmid, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

12. Oktober 1978.
Tonwerk Döttingen AG, in Döttingen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Unterschrift Dr. Rainer Schmid, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. Oktober 1978.
Franz Schrenk Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Engros-handel mit Uhren, Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 302). Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Franz Manfred Holzach, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. Oktober 1978.
Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1889). Die Procura von Alessio Paganini ist erloschen.

12. Oktober 1978.
Leo Götti, in Egnach. Firmainhaber ist Leo Götti, von Alt St. Johann, in Egnach. Betrieb des Restaurants Egnacherhof. Neuhaus, 9322 Egnach.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

12. Oktober 1978.
Immobilien Tre Castelli S.A., in Bellinzona, compra-vendita imprese immobiliari, ecc. (FUSC del 19. 1. 1977, n. 15, p. 189). Luciano Ranzoni, dimissionario, non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona è nominato presidente con firma individuale. Miguel Llamas, cittadino spagnolo in Bellinzona è nominato membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

12. Oktober 1978.
Congenia S.A. in liquidazione, in Lugano, brevetti, ecc. (FUSC del 18. 12. 1977, n. 288, p. 3928)
Negali S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 1. 1978, n. 13, p. 151)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12. Oktober 1978.
SHS S.A., in Lugano, apparecchiature meccaniche, ecc. (FUSC del 7. 6. 1977, n. 130, p. 1870). Nuovo recapito: via Ospedale 4a, uffici propri.

12. Oktober 1978.
Credito Svizzero, succursale di Lugano (FUSC del 15. 9. 1978, n. 216, p. 2867), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Danilo Martinelli, già procuratore, è estinta.

12. Oktober 1978.
A 102 Atelier d'arte applicata di Schneebeli e Knoll, in Lugano, via S. Balestra 20. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 10. 1978, una società in nome collettivo tra Egon Schneebeli, da Zurigo in Curio, e Bernhard Knoll, da Muri BE in Porza. L'esecuzione di restauri di oggetti d'arte su comando, eseguiti con ogni materiale e utilizzando tutte le tecniche conosciute.

12. Oktober 1978.
Geam S.A., in Lugano, operazioni amministrative, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, n. 252, p. 3052). D' Pierluigi Siciliana non è più membro del consiglio d'amministrazione, ma rimane direttore con firma individuale come finora. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Marco Gambazzi, presidente; D' Antonio Saladino, di nazionalità italiana in Milano (I), amministratore delegato; Giorgio Bernardoni, membro; Angela Gaggero, di nazionalità italiana in Milano (I), membro; D' Enrico Pagani, da Massagno in Lugano, membro; D' Aspreno Prunas, di nazionalità italiana in Milano (I), membro; D' Lorenzo Wulschlegler, da Zofingen in Rovio, membro, tutti con firma collettiva a due.

12. Oktober 1978.
Cocoro S. a. g. l., in Lugano, partecipazione, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 21. 7. 1976, n. 168, p. 2084). Nicola Frizzi, deceduto, non fa più parte della società. La sua quota di fr. 40 000 è stata ceduta a Corinne Schuler-Voith, di nazionalità germanica in St. Moritz GR, che diventa socio.

12. Oktober 1978.

Privat Kredit Bank, succursale di Lugano (FUSC dell'11. 9. 1978, n. 212, p. 2821), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Jean-François Malle, già membro, è estinta. D' Eugen Roese, già membro è ora presidente con firma collettiva a due come finora. D' Hans Heinrich Heitz, già presidente è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Giorgio Rossi, di nazionalità italiana in Losanna, è stato nominato vice-presidente con firma collettiva a due. Massimiliano Zanon, di nazionalità italiana in Coligny, è stato nominato membro con firma collettiva a due.

12. Oktober 1978.
Società Cooperativa di Gazzetta Ticinese, in Lugano, via alla Campagna, c/o amministrazione di Gazzetta Ticinese (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa. Scopo: promuovere la formazione e l'informazione dell'opinione pubblica in senso liberale, sostenendo la pubblicazione del quotidiano d'opinione d'ispirazione liberale Gazzetta Ticinese. Essa non ha scopo di lucro e persegue lo scopo sociale sostenendo e determinando l'indirizzo del giornale, sollecitando collaborazioni, attività politico-culturali di formazione e d'informazione ad esso connesse, ed appoggiandone lo sviluppo con raccolta di abbonamenti, di inserzioni e di contributi a fondo perso. Essa può partecipare alla Società Editrice della Gazzetta Ticinese. Lo statuto porta la data del 4. 10. 1978. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di fr. 50. La cooperativa risponde dei propri impegni con il capitale sociale, è esclusa la responsabilità dei soci. L'assemblea generale può essere convocata mediante invito scritto ai soci oppure mediante pubblicazione sulla Gazzetta Ticinese. Pubblicazioni: Gazzetta Ticinese, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione 5 o più membri, attualmente da: D' Antonio Taddei, da ed in Lugano, presidente; Giorgio Giudici, da Giornico in Lugano, vice-presidente; Manlio Roberti, da Muraltio in Lugano, cassiere; Nando Soldini, da ed in Lugano, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, vice-presidente, segretario e del cassiere.

Ufficio di Mendrisio

12. Oktober 1978.

Romazzino S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2. 5. 1966, n. 101, p. 1421)
Frassinella S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 4. 1966, n. 79, p. 1104)

GDP Cisterne S.A., in Chiasso, il noleggio e la gestione di carri cisterna, ecc. (FUSC del 4. 6. 1968, n. 128, p. 1187)

Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

12. Oktober 1978.
Silverinvest A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 13. 1. 1966, n. 10, p. 124)
Siderinvest A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 1. 2. 1966, n. 26, p. 346)

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora da ed in Meride. Nuovo recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

12. Oktober 1978.
Kilk A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 26. 8. 1971, n. 198, p. 2108). In scioglimento: 9 ottobre 1978. Nuova ragione sociale: Kilk A.G. Holding in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

12. Oktober 1978.
Mysterion S.A. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 7. 6. 1973, n. 131, p. 1647). In scioglimento: 9 ottobre 1978. Nuova ragione sociale: Mysterion S.A. Holding in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Ercole Doninelli, ora in Meride, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

12. Oktober 1978.
Transeo-Sales S.A., in Chiasso, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 20. 7. 1976, n. 167, p. 2070). In scioglimento: 9 ottobre 1978. Nuova ragione sociale: Transeo-Sales S.A. in liquidazione. La liquidatore è stata nominata la AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., in Novazzano. Fausto Fontana non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

12. Oktober 1978.
Cerberus S.A., succursale di Lutry (FOSC del 18. 10. 1976, p. 2940), avec siège à Mändorf; électronique, etc. Radiation de la procura tion conférée à Hanspeter Loev.

Bureau de Lausanne

20 settembre 1978.
Hogeco S.A. in liquidation, précédemment à Martigny (FOSC del 18. 9. 1978, p. 2889). Siège transféré à Lausanne, place du Grand-St-Jean 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. Statuts originaires du 16 février 1959 modifiés en dernier lieu le 4 juillet 1978. But: s'intéresser financièrement à des entreprises commerciales ou industrielles, en particulier à des entreprises immobilières. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC, Conseil: 1 à 9 membres. Liquidateur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

12. Oktober 1978.
Les Gentils E.S.A.
Bois Saugés-Bois Gentil B.S.A.
Société immobilière Altheas
Société immobilière de la Dôle E
Société immobilière Florimont-Lucinge C
Société immobilière Florimont-Lucinge D
Société immobilière Florimont-Lucinge E
Société Riant-Mont Bellevue C
Riant Mont Bellevue D
Riant Mont Bellevue E
Riant-Mont-Bellevue F
La Souricière S.A.

Société immobilière La Trabandine E
Belvédère-Montelly B.S.A.
Belvédère-Montelly B.S.A.
Société immobilière Caroline-Pont Besières S.I. Les Crêtes Lausanne
Société immobilière Florimont-Lucinge A
Société immobilière France-Echallens B.S.A.
Les Grandes Roches C.S.A.
S.I. l'Île Saint-Pierre-Caroline, Lausanne
S.I. Jomini-Davel D
Société immobilière Maupas-Collonges A
Société immobilière Maupas-Collonges B
S.I. Montbenon-Chemin des Croix Rouges A
S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges B
S.I. Montbenon-Chemin des Croix-Rouges C
S.I. Montbenon-Chemin des Croix Rouges D
L'Oiseau bleu S.A.
Le Pécas A
Société Foncière du Pré du Cour
S.I. Les Prillettes S.A.
Riant Mont Bellevue B
S.I. Ste Beuve-Mon Repos A
S.I. Square Marterry A
S.I. Square Marterry B
Société immobilière Square Maupas-Avenue de France F
Société immobilière Square Maupas-Avenue de France G
S.I. Square Maupas Avenue de France H
S.I. Square Maupas-Avenue de France I
Square Valency A.S.A.
Square Valency B.S.A.
Square Valency C.S.A.
Square Valency D.S.A.
S.I. Valency-Ouest
sociétés anonymes toutes à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 9. 1977, p. 2961)

S.I. Centre-Prilly B
Immobilier Cottamont S.A.
Claire Vue C
S.I. Les Rosiers «D»
S.I. St-Honoré A
S.I. St-Honoré B
S.I. La Suettaz H
S.I. La Thioleyre A.S.A. Lausanne
West End S.A.

sociétés anonymes, toutes à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 29. 12. 1977, p. 4131)

S.I. Coteau Fleuri B, à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 9. 1977, p. 2961)

S.I. Lomazzi S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1978, p. 963)

S.I. Avenue Recordon No 21, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 2. 1978, p. 461)

La procura tion d'Erwin Häfelin est éteinte. Les sociétés sont également engagées par la signature collective à deux de Charles Dreyer, de Trub, à Bottmingen, et Walter Weixler, de Neftenbach, à Zurich, tous deux fondés de procura tion avec pouvoir de grever et aliéner des immeubles.

12. Oktober 1978.
William Anhorn, à Renens, rue du 14-Avril 8 (centre commercial Métropole). Titulaire: William Anhorn, de Wolfhalden, à Echandens. Bijouterie, horlogerie et orfèvrerie à l'enseigne «Vendôme».

12. Oktober 1978.
L.M. Camplche S.A., à Pully, opérations commerciales, spécialement dans le domaine de l'équipement administratif et commercial (FOSC du 26. 6. 1974, p. 1761). Nouvelle adresse du siège légal: chemin des Osches 6 (chez John Lüscher). Nouvelle adresse du bureau à Lausanne: chemin de Mornex 40 (chez Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.). L'enseigne «Bureau Camplche» est radiée. Robert Camplche, Samuel Camplche, César Camplche, Michel Camplche et Pierre Mercier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Laurent Dobler, de Lucerne, à Lausanne, président, et André Jung, de Kappelen à Jongny.

12. Oktober 1978.
Optigal S.A., à Lausanne, commerce et production de produits de la branche zootechnique (FOSC du 14. 4. 1978, p. 1151). La procura tion de Fritz Zimmermann est éteinte.

12. Oktober 1978.
L'amarante A.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 7. 1975, p. 1816). Statuts modifiés le 28 septembre 1978. Conseil d'un ou de plusieurs membres.

12. Oktober 1978.
Fiduciaire G. Staëhli, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1976, p. 731). Par suite du transfert de son siège à Morrens (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3053), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

12. Oktober 1978.
Decoram S.A., à Lausanne, commerce et représentation d'articles de décoration et d'ameublement (FOSC du 14. 5. 1973, p. 1391). Nouvelle adresse: chemin du Grey 3. La société est également engagée par la signature individuelle du président Gabriel Grieshaber, de Treyvovagnes, à Lausanne, et par la signature collective à deux de la directrice Chantal Geusa, de Vallorbe, à Lausanne.

12. Oktober 1978.
Chamblandes D.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 10. 7. 1969, p. 1608). Nouvelle adresse: place Saint-François 2 (chez Etude Pache).

12. Oktober 1978.
RMC diffusion, A. Minelli, à Lausanne, avenue du Vieux-Moulin 14. Titulaire: Attilio Minelli, de Châteaufort-Oex, à Lausanne. Commerce de machines, appareils et produits d'entretien et entrepris de nettoyage.

Bureau de Vevey

11. Oktober 1978.
Alfred Saladin, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25. 4. 1972, p. 1044); viandes en gros. Radié par suite de cessation d'exploitation.

12. Oktober 1978.
Jean-Claude von Gunten, à Blonay. Titulaire: Jean-Claude von Gunten, de Sigriswil, à Blonay. Boucherie et charcuterie. En Cojonex, route du Village.

12. Oktober 1978.
Philippe Krenger, à Montreux. Titulaire: Philippe Krenger, de Rütli près Riggisberg, à Montreux. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Étoile». Rue du Lac 111, Clarens.

12. Oktober 1978.
Société Coopérative d'habitation Montreux, à Montreux, société coopérative (FOSC du 15. 7. 1974, p. 1947). Statuts modifiés les 14 avril 1975 et 4 mai 1976 sur des points non soumis à publicité.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- 5% Obligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau Nr. 43407, nebst Coupons für 1975 und 1976, Rückzahlungstermin: 20. Juni 1976.

An den unbekanntem Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 21. April 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1459')

5000 Aarau, den 18. Oktober 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.- vom 21. Dezember 1946, Beleg Serie II/3161, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 2993 von Schöpfen (Eigentümerin: Frau Margaretha Romoli geborene Heller, italienische Staatsangehörige, via San Domenico 59, Florenz).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1461')

3270 Aarberg, den 19. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident:
Kihm

Der unbekanntem Inhaber folgenden Titels: Grundpfandverschreibung vom 28. Juli 1926 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 20 000.-, lastend auf Art. 5142 des Grundbuches der Gemeinde Murten, Eigentum des Aeberhard Ernst, wird hiermit aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres ab erster Publikation dieses Aufrufs an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1449')

3280 Murten, den 12. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident des Seebezirks in Murten:
Othmar Waeber

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 3000.-, vom 7. September 1927, im I. Rang, lastend auf GB Oekingen Nr. 1127,

Eigentümer: Bürgergemeinde Oekingen,
Schuldner: Armenfonds der Bürgergemeinde Oekingen,
wird aufgefordert, den Schuldbrief binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (401')

4500 Solothurn, den 21. Februar 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 13. Oktober 1978 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 1050.-, auf den Namen des Gläubigers Jakob Kübler, geboren 1881, errichtet am 22. Februar 1913, lautend auf den Schuldner und Pfandbesitzer Joseph Fees, geboren 1869, von Brig VS, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Frau Marta Herrmann-Graf, geboren 1917, von Langnau BE, stehenden Liegenschaft E. Blatt 16-18, Plan 2, Kat.-Nr. 34, 35 und 36, im Töbeli, Kollbrunn-Zell ZH, gelegen, bestehend aus Wohnhaus mit 44 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, 26 m² Garten (Kat.-Nr. 34) und 64 m² Garten (Kat.-Nr. 36).

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft erteilen kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (82')

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaber-Zertifikate über 10 Anteile Swissreal Serie B (Schweiz. Liegenschaften-Anlagefonds; Fondsleitung: Intrag AG, Zürich; Depotbank: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich), Nrn. 333806/10 mit Coupons Nr. 15 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (81')

8004 Zürich, den 10. Oktober 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Kassa-Obligation der Migros-Bank, Zürich, zu Fr. 5000.-, nominal, Migros-Typ, Nr. 342.959, datiert 10. August 1973, Laufzeit 5 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (80')

8004 Zürich, den 11. Oktober 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

4% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG, 1978-93, Nr. 18652 (= 1 x Fr. 100 000.-) mit Coupons per 10. Mai 1979 und folgende.

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 25. Oktober 1979, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1460')

8437 Zuzach, den 17. Oktober 1978

Bezirksgericht

Le juge-instructeur du district de Monthey,

à la requête de M^c Claude Rouiller, avocat à Monthey, agissant pour M. Raymond Bétrix, domicilié à Torgon-sur-Vionnaz, somme le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 29 000.-, inscrite sous P. J. 3459/68 grevant l'art. 5510 fol. 1, plan 1531, nom local Planchamp, surface 1051 m² sis sur la commune de Vionnaz,

de la produire au greffe du Tribunal du district de Monthey jusqu'au 1^{er} mai 1979 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1457')

1870 Monthey, le 18 octobre 1978

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, à la requête de la Caisse Raiffeisen de Nendaz, somme le détenteur du titre ci-après désigné de le présenter au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, à Sion, Poste-Nord, troisième étage, dans un délai de six mois expirant le 27 avril 1979, à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 971 et 983 ss CO):
carnet d'épargne n° 1610 de la Caisse Raiffeisen de Nendaz, au nom d'Yvonne Fournier, de Lucien, à Basse-Nendaz. (1455')

1950 Sion, le 18 octobre 1978

Le juge-instructeur:
J.-J. Critin

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey, à la requête de la Caisse Raiffeisen de Nendaz, somme le détenteur du titre ci-après désigné de le présenter au greffe du Tribunal d'Hérens-Conthey, à Sion, Poste-Nord, troisième étage, dans un délai de six mois, expirant le 27 avril 1979, à peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 971 et 983 ss CO):
carnet d'épargne n° 919 de la Caisse Raiffeisen de Nendaz, au nom de Fournier Lucien, de Maurice, à Basse-Nendaz. (1456')

1950 Sion, le 18 octobre 1978

Le juge-instructeur:
J.-J. Critin

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 238 vom 11. Oktober 1977, Seite 3250, als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe über

- Fr. 10 000.- vom 29. Februar 1936, im I. Rang, Beleg I/9776

- Fr. 24 500.- vom 29. Februar 1936, im II. Rang, Beleg I/9776, erhöht am 17. September 1968, Beleg III/7694

beide haftend auf Gbbl. Nrn. 1482, 1470 und 1471 (Eigentümer: Hübschi-Benz Hans, Schreiner, Saurenhorn, Schöpfen) sind dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (1465)

3270 Aarberg, den 19. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident:
Kihm

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 238 vom 11. Oktober 1977, S. 3250, als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe über

- Fr. 19 000.- vom 4. Januar 1924, Bel. I/1924 und Erhöhungen vom 21. Januar 1937, Bel. I/4422 und vom 22. Januar 1952, Bel. II/6004

- Fr. 15 000.- vom 8. Januar 1924, Bel. I/1929 und Erhöhung vom 29. Juli 1937, Bel. I/4503

beide haftend auf der Liegenschaft der Erbgemeinschaft Ernst Emil Keller Aarberg, Gbbl. Aarberg Nr. 86 (Gläubigerin Amtersparniskasse Aarberg),

sind dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (1466)

3270 Aarberg, den 19. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident:
Kihm

Der Gerichtspräsident I der Bezirke Brig, Ostlich-Raron und Goms in Brig, hat auf Begehren von Herrn Willis Edwin, Maler, 3983 Mörel VS, mit Entscheid vom 17. Oktober 1978 folgende Namenaktien kraftlos erklärt im Sinne von Art. 981 ff. OR:

- vier Namenaktien der Luftseilbahn Mörel-Riederalp AG mit Sitz in Mörel, mit den Nummern 466, 467, 468 und 1663, Nennwert je Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 18 bis 25 und Talon;
- eine Namenaktie der Sesselbahn Greicheralp-Blausee AG, mit Sitz in Greich, Nr. 646, Nennwert Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 4 und folgende. (1462)

3900 Brig, den 17. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident I:
Dr. Max Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 11. Oktober 1978 folgende Titel als kraftlos erklärt:

4 Kassaobligationen 5% der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu je Fr. 5000.-, datiert 19. September 1969, fällig am 19. September 1975, mit letztem Jahrescoupon per 1975, Nrn. D 915 756/759,

3 Kassaobligationen 5% der Zürcher Kantonalbank, Zürich, zu je Fr. 5000.-, datiert 30. Dezember 1969, fällig am 30. Dezember 1975, mit letztem Jahrescoupon per 1975, Nrn. D 922 207/209. (1458)

8004 Zürich, den 11. Oktober 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 19 octobre 1978, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire de fr. 25 000.-, inscrite le 4 juillet 1945 sous n° 147 au registre foncier du district de Boudry, grevant en 1^{er} rang l'art. 3024 du cadastre de Peseux, propriété de M. Giuseppe Demarco, à Bevaix, autrefois propriété de Dame Berthe-Germaine Dubois née Monnier, à Peseux. (1464)

2017 Boudry, le 19 octobre 1978

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Le 17 octobre 1978, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, n° 41 075, créancier de fr. 8037.15, créé le 24 mai 1954. (1463)

1003 Lausanne, le 17 octobre 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren**

Der Geschäftsbetrieb der Paine Webber AG, Zürich, ist von der Paine Webber Mitchell Hutchins International Inc., Wilmington, Delaware, Zürich Branch, übernommen worden. Damit ist die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Paine Webber AG, Zürich, geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie in ert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 1412)

8001 Zürich, den 24. Oktober 1978 Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Herrn Jules Breitenmoser, Modehaus Hochhaus Stahelplatz, Arbon, wurde wegen Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 1. Februar 1984 verboten. (A 1417)

8500 Frauenfeld, den 19. Oktober 1978

Polizeidepartement Kanton Thurgau
Patentamt

Herrn Hans Sutter, Damen- und Herrenkonfektion, Maurenstrasse 1, Bürglen TG, wurde wegen Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 27. April 1984 verboten. (A 1418)

8500 Frauenfeld, den 19. Oktober 1978

Polizeidepartement Kanton Thurgau
Patentamt

Herrn Josef Krähenmann, Bekleidungshaus, Bahnhofstrasse 13, Weinfelden, wurde wegen Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 1. Februar 1984 verboten. (A 1419)

8500 Frauenfeld, den 19. Oktober 1978

Polizeidepartement Kanton Thurgau
Patentamt

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Der Firma Praticasa St. Gallen AG, Neumarkt 4, Kornhausstrasse 26, St. Gallen, und dem einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Herrn Reinhold Dällenbach, Prüss 535, Däniken, wurde wegen Aufgabe des Eisenwaren- und Haushaltsartikelgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem Gebiet der Kantone Appenzell Ausserrhodens, Appenzell Innerrhodens und St. Gallen bis 13. April 1984 verboten. (A 1420)

9001 St. Gallen, den 17. Oktober 1978

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons St. Gallen

Indufina Aktiengesellschaft, Basel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitze der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel, anzumelden. (A 1425³)

4051 Basel, den 24. Oktober 1978

Indufina Aktiengesellschaft in Liq.
Der Liquidator

Chudacoff AG, Meggen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Zinggendorstrasse 3, 6006 Luzern, innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung anzumelden. (A 1424³)

6045 Meggen, den 17. Oktober 1978

Der Liquidator

Küderli Edelstahl AG in Liquidation mit Sitz in Zürich**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidation, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 53, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1421³)

8002 Zürich, den 5. Oktober 1978

Die Liquidatorin:
Fides Treuhandgesellschaft

Société Immobilière Panorama-Sud à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Messieurs Jean Meier, régisseur, à Genève, 11, rue de Contamines, 1206 Genève. (A 1422³)

1206 Genève, le 18 octobre 1978

Le liquidateur

SI La Clarté SA in liquidation**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Les créanciers de la SI La Clarté SA in liquidation sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Michel Andenmatten, rue du Sex 16, à Sion, d'ici le 30 novembre 1978, sous peine de forclusion. (A 1415³)

1950 Sion, le 24 octobre 1978

Le liquidateur

Interclima S.A. in liquidazione in Lugano**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 settembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società.

(A 1423³)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1978

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Avam, Agence de Distribution S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée extraordinaire du 9 octobre 1978 des actionnaires de Avam, Agence de Distribution S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur Monsieur Maurice Chapuis, 60, rue du Rhône, Genève. (A 1414³)

1200 Genève, le 9 octobre 1978 Avam, Agence de Distribution S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV**Ircu AG in Liquidation, in Zürich.**

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 1416)

8001 Zürich, den 18. Oktober 1978

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

PPG Industries International S.A., à Genève**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire de PPG Industries International S.A., à Genève, du 17 octobre 1978 a décidé de réduire le capital social de fr. 9 000 000.- par l'annulation et le remboursement de 9000 actions de fr. 1000.- chacune, le capital étant désormais de fr. 1 000 000.-.

Les créanciers de PPG Industries International S.A., à Genève, sont avisés conformément à l'art. 733 CO qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis ceci dans un délai de deux mois suivant la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 1413³)

1200 Genève, le 17 octobre 1978 PPG Industries International S.A.

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

Julien Sébastien Girard,

filz d'Albert Charles Louis et de Marie Euphrasie, née Muriset, époux d'Ernesta Rosa Angela née Linzaghi, né le 10 avril 1905, originaire du Landron NE, notaire domicilié à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 114, décédé le 19 septembre 1978 à La Chaux-de-Fonds, ayant à la date du 10 octobre 1978 réclame l'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 31 décembre 1978 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil art. 582, 2^e alinéa et 590, 1^{er} alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A 1426³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 18 octobre 1978

Le greffier du Tribunal:
Jean-Claude Hess

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

295364. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.
 Morton-Norwich Products, Inc., 17 Eaton Avenue, Norwich
 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Antibakterielle Präparate für den Gebrauch bei der systemischen
 und/oder lokalen Behandlung von Infektionen. (Int. Kl. 5)

IVADANTIN

295365. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.
 Glendyn AG, General Guisan-Strasse 1, 5001 Aarau (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Vorrichtung zum paarweisen Zusammenbinden von Skiern.
 (Int. Kl. 28)

BINDEX

295366. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1978.
 Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinär-
 medizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

RECTOLAX

295367. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1978.
 Fomaperlite S.A., 6849 Mezzovico (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Additiv für Mastfutter. (Int. Kl. 5, 31)

FOMASTAD

295368. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1978.
 Cernitin S.A., 6911 Barbengo (Tessin); Geschäftsadresse: Post-
 fach 234, 6903 Lugano. - Handel.

Pharmazeutische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

CERNELLE

295369. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1978.
 Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, 8400 Winter-
 thur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Klima-, Lüftungs- und Heizungseinrichtungen, Lüftungskanäle,
 Blechformstücke für Lüftungskanäle, z. B. Rohre, insbesondere spiral-
 gefaltete Rohre, Abzweigstücke, z. B. Abzweigschuhe, Krümmer,
 Dichtungen, Aufhängeelemente für Lüftungsleitungen, sowie Einzel-
 und Ersatzteile der genannten Waren. (Int. Kl. 6, 11, 17)

NOLEC

295370. Date de dépôt: 6 juillet 1978.
 The Mennen Company, East Hanover Avenue, Morris Township
 (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; pré-
 parations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie,
 huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
 dentifrices. (Cl. int. 3)

MILLIONAIRE

295371. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1978.
 The Polo/Lauren Company, 1107 Fifth Avenue, New York
 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haar-
 waschmittel. (Int. Kl. 3)

LAUREN

295372. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.
 Marion Laboratories Inc., 10236 Bunker Ridge Road, Kansas City
 (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente
 und Apparate; optische und Lebensretungs-Apparate und -Instru-
 mente. (Int. Kl. 9, 10)

SPIROCARE MARION

295373. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.
 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Ohaza Kadoma,
 Kadoma-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrikation und Handel.

Thermolumineszenz-Dosimetrie-Anlagen, umfassend Dosimeter,
 Analysiergeräte und Einstellgeräte hierfür, Strahlungsempfänger
 und zugehörige Strahlungslöschger. (Int. Kl. 9)

TL BADGE SYSTEM

295374. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.
 Isonorm AG, 8580 Sommeri (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

In der Schweiz hergestellte, genormte Blechisolierungen.
 (Int. Kl. 6, 17)

THURGINORM

295375. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1978.
 Felix Brunner, 6611 Corippo (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Papier und Papp; Druckschriften, Diagramme, Zeitungen und
 Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreib-
 waren, Klebstoffe (für Papier und Schreibwaren); Künstlerbedarfs-
 artikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen
 Möbel); Lehr- und Unterrichtsmitel (ausgenommen Apparate);
 Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

ISOKONTUREN

295376. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.
 Parke, Davis & Company, Joseph Campau at the River, Detroit
 (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Arzneimittel für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 5)

VIRO-A

295377. Hinterlegungsdatum: 25. April 1978.
 Transélectrie S.A. Sion, 5, rue de la Dixence, 1950 Sion (Wallis). -
 Handel.

Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Geräte für Haus-
 halt und Küche; elektrische und nichtelektrische Haushaltapparate,
 -geräte und -maschinen; Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-,
 Trocken-, Lüftungs- und sanitäre Geräte; Spielwaren; Teile aller
 vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 21, 28)

BELMENA

295378. Hinterlegungsdatum: 27. April 1978.
 Giuliani S.A., via Riviera 21, 6903 Lugano (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Präpara-
 te. (Int. Kl. 5)

BIOFLORIN

295379. Date de dépôt: 18 août 1978.
 Serge Corthésy, 31, Jolimont, 2000 Neuchâtel. - Fabrication.

Horlogerie à circuits oscillants à quartz. (Cl. int. 14)

CORTHESEY PRECIQUARTZ

295380. Date de dépôt: 8 mai 1978.
 Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Coire (Grisons). -
 Commerce.

Compositions chimiques et produits chimiques pour l'usage dans
 l'industrie métallurgique. (Cl. int. 1)

NODULANT

295381. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1978.
 Normel GmbH, Normannenstrasse 14, 3018 Bern. - Fabrikation.

Elektrische Geräteschutzschalter. (Int. Kl. 9)

SECUREX

295382. Date de dépôt: 31 mai 1978.
 Laboratoires Dulcis du Docteur Ferry (société anonyme), Rue du
 Stade, Monaco (Monaco). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

VASCUTON

295383. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1978.
 Christian Anderegg, Möbel- & Innenausbau, 9630 Wattwil (St. Gal-
 len); Postadresse: Olensbachstrasse 7, 9631 Ullisbach. - Fabrikation.

Möbel und Möbeltile aus blockverleimten Harthölzern.
 (Int. Kl. 20)

BUTCHER BLOCK

Firmaänderungen - Modifications de raison

186248, 194169, 215348, 255963. - Faultless Starch Company, Kansas City (Missouri, USA). - Firma geändert in Faultless Starch/Bon Ami Company. - eingetragen am 29. September 1978.

216057. - Temco, Inc., Nashville (Tennessee, USA). - Firma geändert in Temtex Products, Inc. - eingetragen am 29. September 1978.

234321, 234322. - Stansaab Elektronik Aktiefbolag, Järfälla (Schweden). - Firma geändert in Datasaab Aktiefbolag. - eingetragen am 29. September 1978.

257185. - Imperial Metal Industries Limited, Birmingham 6 (Grossbritannien). - Firma geändert in IMI Limited. - eingetragen am 29. September 1978.

261225, 283438. - Société Anonyme Les Pâquerettes, 2416 Les Brencs (Neuchâtel). - Raison modifiée en Speerem S.A. - Enregistré le 29 septembre 1978.

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse

242878, 252527. - Tokyo Shibaura Electric Co., Ltd., Kawasaki-shi (Kanagawa, Japan). - Firma geändert in Tokyo Shibaura Denki Kabushiki Kaisha, auch handelsüblich als Toshiba Corporation. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). - eingetragen am 29. September 1978.

267511. - Bielefelder Haushaltgeräte-Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co., Kommanditgesellschaft, Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Dr. Oetker Haushaltgeräte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Brokstrasse 77, Bielefeld (Bundesrepublik Deutschland). - eingetragen am 29. September 1978.

Sitzverlegung - Transfert de siège

246882, 246883. - Electrolux AG, Rüschlikon (Zürich). - Sitz verlegt nach Badenerstrasse 587, 8048 Zürich. - eingetragen am 29. September 1978.

Adressänderungen - Changements d'adresse

227018, 227019, 229998, 262142, 262426. - Schewe, Schwarz & Co., Bâle. - La nouvelle adresse de la déposante est Rittergasse 35, 4051 Bâle. - Enregistré le 29 septembre 1978.

294478. - Wodipox S.A., 1003 Lausanne (Vaud). - La nouvelle adresse de la déposante est c/o Fiduciaire Borel & Cie S.A., 18, rue St-Pierre, 1700 Fribourg; adresse pour la correspondance: 1, chemin du Cap, 1006 Lausanne (Vaud). - Enregistré le 29 septembre 1978.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

270544 (DERMONISTAT)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Erzeugnisse zur äusserlichen, dermatologischen Anwendung. - eingetragen am 29. September 1978.

283505 (LAVOMATIC)
Eso (Schweiz), Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Apparate und Geräte zum Reinigen von Schiffsladerräumen und anderen grossen Behältern zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten (ausgenommen solche für den Haushalt). - eingetragen am 29. September 1978.

285887 (NIXSOL)
Interchemie AG, Zürich. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Reinigungsmittel, Putz- und Poliermittel. - eingetragen am 29. September 1978.

288274 (SOLUELASTINE)
Pharorga S.A., Fribourg. - L'indication des produits est limitée à Produits cosmétiques, parfumerie, savons. - Enregistré le 29 septembre 1978.

Berichtigung - Rectification

228202 (FERROSTATIC)
Die Löschung der oben genannten Marke vom 31. August 1978 erfolgte irrtümlicherweise. Die Marke Nr. 228202 bleibt in unsern Registern weiterhin eingetragen auf den Namen von Süd-Eisen und Stahl Gesellschaft mit beschränkter Haftung, München (Bundesrepublik Deutschland). - eingetragen am 29. September 1978.

Löschungen - Radiations

259619 (RUBACO)
Rud. Baumgartner & Co. AG, Zürich. - Gelöscht am 29. September 1978 auf Ansuchen der Markeninhaber.

294267 (TRIGOPUR)
Robapharm AG, 4052 Basel. - Gelöscht am 29. September 1978 auf Ansuchen der Markeninhaber.

294315 (IDEALDECOR, fig.)
Idealdecor Gesellschaft mit beschränkter Haftung Wanddekorationen, München (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 29. September 1978 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Februar 1958 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1958 et radiées le 27 septembre 1978

168786 (PARSLEY BRAND, fig.)	169018 (INTOLAX)
168817 (PHYLL-PHYT)	169019 (PLEGAROL)
168838 (B. fig.)	169020 (VAIRANOL)
168851 (ALKOS)	169021 (CUBER)
168852 (TOXEDO)	169032 (SUPERSULFA)
168853 (TALMA)	169033 (LEMROSE)
168855 (TANIT, fig.)	169034 (ALBAPHALT)
168856 (APOGÉE)	169035 (ESQUIRE)
168857 (MUTUA)	169039 (SUR-PLAN)
168859 (CRONACVATIC)	169042 (DACAL CERESIO)
168860 (TEMPOGRAF)	169043 (VITASOL, fig.)
168861 (ACVAPLAN)	169044 (MELANIGÈNE)
168887 (SUCHARD SUGUS, fig.)	169045 (TAYLOR-WOODS, fig.)
168905 (WALTER)	169052 (KONSUL)
168906 (HELVETIA)	169053 (AMBASSADOR)
168909 (OSMOPA)	169054 (JUMBO)
168927 (ATOMFLEX)	169055 (SYNTHOFLEX)
168928 (FLEXA-CORD)	169056 (COMBIFLEX)
168951 (TENDERIZED)	169057 (RAMIFLEX)
168952 (PERL, fig.)	169058 (SUPERFLEX)
168971 (BÈBE-LUNE)	169059 (SEMPRE-FIT)
168972 (BENADON-ROCHE)	169064 (STOFFELS 2 + 1)
168973 (HEMAQUID-ROCHE)	169065 (DUFAYCOLOR)
168975 (HDZ, fig.)	169068 (REVERSIF, fig.)
168977 (ADHÄSIVUM)	169084 (EVERPLAST)
168989 (DRYETTE)	169087 (THERYLENE STAR)
168991 (SWISSNIT, fig.)	169089 (RECLAM)
168992 (BRANCA, fig.)	169091 (EILE MIT WEILE)
168993 (BRANCA, fig.)	169092 (PINEOLEUM, fig.)
168994 (BRANCA ANISETTE, fig.)	169093 (VARTON, fig.)
168995 (AMERICANO, fig.)	169104 (BISMOL)
168996 (BRANCA ELIXIR KINA, fig.)	169105 (REPTO-BISMOL)
168997 (BRANCA BITTER, fig.)	169106 (SUPPO-BISMUTAL)
168998 (BRANCA BITTER CHINA, fig.)	169107 (SUPPO-BISMUTH)
168999 (BRANCA, fig.)	169109 (ELEKTROSKANDIA)
169000 (BRANCA PUNCH AL RHUM, fig.)	169111 (EUCO)
169001 (BRANCA CURAÇÃO, fig.)	169112 (EUREX)
169008 (SALU)	169113 (MOBY DICK)
169015 (HUG SILPROOF)	169116 (HOLDEXO)
169017 (GERONTAL)	169117 (PUNTA)
	169118 (WILCO)
	169119 (THERMOMETAL)
	169121 (SORNA, fig.)
	169122 (AU LYS BLANC, fig.)
	169123 (GC, fig.)
	169124 (VS 57)
	VORHANG SCHIENE 57, fig.)
	169125 (SILOREX)

169126 (MINERA TOBLER)	169431 (DORINA)
169127 (VITASAL)	169432 (BORINA)
169128 (PLASIKÖTE)	169447 (RESISTOGEN)
169129 (TOUR DU MONDE, fig.)	169449 (TRILUX, fig.)
169130 (PW)	169450 (FRIBOURG CONDENSATEURS, fig.)
169131 (CS, fig.)	169451 (PREDOSLAN)
169132 (MIWELL, fig.)	169452 (RECTOBRONCHYL, fig.)
169133 (COVER GIRL)	169453 (RECTOBRONCHYL PÉNICILLINE, fig.)
169134 (RECHOLIN)	169472 (KERAMIKOS, fig.)
169135 (ACRONIZED)	169504 (RODANIA DREAMATIC, fig.)
169136 (MAGGI, fig.)	169524 (VOMA, fig.)
169139 (ALL-PAC)	169526 (CYPRESS)
169141 (OXYLIQUIT)	169569 (SYLF, fig.)
169142 (PICCOLO)	169572 (FLOVIC)
169143 (PERFECTA)	169573 (GLYPED)
169151 (SAMARITAINE)	169574 (CETAPED)
169152 (CAFFE-RE, fig.)	169575 (ARTYDERME)
169156 (TOBAMIN, fig.)	169577 (LARTY, fig.)
169157 (TOBAROM, fig.)	169600 (MAN, fig.)
169158 (CORTICO-NOVERIL WANDER, fig.)	169601 (IBOGAN)
169160 (PANAZYME)	169602 (SAGAX)
169161 (HIMALAJA)	169628 (DUROLPA, fig.)
169167 (HOME DRESS, fig.)	169629 (GERTY, fig.)
169168 (KINGSPRIDE)	169632 (DEXTROFEDRIN)
169169 (MEFURINAL)	169646 (COAST-LIGHT)
169171 (HYDRONSAN CHUGAI)	169669 (PHONO-CLUB EUROPEEN)
169176 (SILVER WING)	169671 (MYASUL)
169177 (GOLDEN WING)	169672 (BREATHALIZER)
169178 (COUPE EXPRESS DAWA, fig.)	169740 (SELLWELL)
169179 (LEMANIT)	169741 (DIPOSTREP)
169180 (CROMWELL, fig.)	169743 (SAGITARIO)
169181 (SUCHARD SUCARDA, fig.)	169744 (SAGITTAIRE)
169182 (PINIMETHOL, fig.)	169809 (MARATHON, fig.)
169185 (IBUS)	169810 (AHOI, fig.)
169188 (ZÜNDHÖLZER TIP TOP)	169811 (BOGEN, fig.)
169198 (COMMUNISCOPE)	169812 (BOGEN, fig.)
169203 (TEMPO, fig.)	169815 (AGRO-TAS)
169205 (SELECT, fig.)	169817 (ALL-WHITE)
169209 (TOBLER RECOLOR, fig.)	169818 (PARTEX, fig.)
169211 (S SIGMA)	169842 (SWITZERLAND, fig.)
169214 (MYRISTIL)	169903 (SURA-LODEN)
169229 (VASOTRON)	169957 (M, fig.)
169231 (AU DÉPART, fig.)	169958 (PECOTRON)
169232 (DURA-SOFT)	169959 (CELEBRATION)
169235 (PERBAMATE)	169960 (fig.)
169237 (DWT, fig.)	169961 (TW, fig.)
169246 (MISSIL, fig.)	169979 (MARINE STAHL, fig.)
169248 (HORSESHOE, fig.)	170010 (NIDIA)
169249 (SATELLITE, fig.)	170029 (TAVANNA, fig.)
169253 (MAVOR)	170089 (LEDASTO)
169254 (MAWLER)	170091 (fig.)
169255 (MAWLERAL)	170120 (PRINCESS)
169256 (RAPID-FLICK)	170121 (ROLLECTRIC)
169257 (RAPID-ASTBOHRER)	170204 (GLYCAMIDE)
169260 (RAPID-RILLEN-DÜBEL)	170202 (NAUTIGRAF, fig.)
	170270 (ZENITH, fig.)
	170308 (HORNÜSSER WY, fig.)
169261 (NAMARCO)	170315 (ESTA)
169271 (TRICOT TROIS COEURS, fig.)	170360 (VALODOR)
169272 (CELLISOL)	170392 (CHARMOR DUOFOLD)
169273 (CELPOR)	170393 (CHARMOR DUOFALT)
169275 (KUNDT-RONDEX)	170394 (AES, fig.)
169278 (PLASTAL)	170395 (GATO, fig.)
169280 (LAMOBIL, fig.)	170396 (fig.)
169281 (BONJOUR)	170397 (GATEAUX, fig.)
169297 (NET-UP)	170398 (fig.)
169300 (ELLE, fig.)	170470 (VITALCO)
169301 (METEOR)	170582 (fig.)
169304 (ALLEGRO)	170606 (KYRIAZI FRÈRES, fig.)
169305 (TWICE OVER)	170607 (EGYPTICA)
169306 (DECO ALLOY, fig.)	170619 (IMPERATOR)
169307 (SPECIFIX)	170665 (EM, fig.)
169308 (PORSILON, fig.)	170661 (THE LIGHTNING CYCLE, fig.)
169309 (ABOPUR)	170918 (VERBA)
169310 (ODUS 67 ALLOY, fig.)	170930 (ALMEDY)
169312 (KRAUSE)	171154 (CETEXTRA)
169337 (CRÉATIONS FLEUR D'EAU, fig.)	171158 (CHARMOR KIKI)
169383 (TUBOY)	171576 (fig.)
169385 (fig.)	171722 (FLASH)
169386 (LA ROCCA)	171947 (BARY TACHY CAINE)
169387 (STYLEMASTER)	
169388 (EXCLUSIVE)	
169401 (fig.)	
169427 (ELLON)	
169428 (MAJESTIC)	

Nachträge - Suppléments

Im Januar 1957 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marke
Marque enregistrée en janvier 1957 et radiée le 27 septembre 1978
164002 (FLIPTOP)

Im Mai 1957 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marke
Marque enregistrée en mai 1957 et radiée le 27 septembre 1978
165635 (ST. HUBERTUS, fig.)

Im September 1957 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marke
Marque enregistrée en septembre 1957 et radiée le 27 septembre 1978
167419 (TELEBLOC)

Im November 1957 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marke
Marque enregistrée en novembre 1957 et radiée le 27 septembre 1978
167939 (IPSOTAPE, fig.)

Im Januar 1958 eingetragene und am 27. September 1978 gelöschte Marke
Marque enregistrée en janvier 1958 et radiée le 27 septembre 1978
168638 (SUBLIME)



Bank für Hypothekarkredite, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Spareinlagen	463 933 053.47
Bankendebitoren auf Sicht		Kassenobligationen	196 583 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		Obligationen-Anleihen	34 556 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 000 000.—	Total Kundengelder	695 072 053.47
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Pfandbriefdarlehen	28 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung		Sonstige Passiven	28 619 198.12
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Aktienkapital	40 000 000.—
Hypothekaranlagen	7 469 034.30	Gesetzliche Reserve	2 350 000.—
Total Ausleihungen an Kunden	528 012 827.80	Andere Reserven	7 950 000.—
Wertschriften	33 704 512.40	Gewinnvortrag	130 360.14
Dauernde Beteiligungen	445 000.—		
Sonstige Aktiven	204 661.35		
	802 621 611.73		
		Einzahlungsverpflichtungen	Fr. 455 000.—
		Kautionen	180 000.—
			802 621 611.73

Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben	4 686 721.60	Bankenkreditoren auf Sicht	19 353 588.23
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	315 879 500.65	Bankenkreditoren auf Zeit	92 722 820.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	58 604 309.53	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 722 820.20
Wertschriften	13 513 000.—	Kreditoren auf Zeit	62 600 000.—
Dauernde Beteiligungen	500 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 100 000.—
Bankgebäude	11 000 000.—	Einlagehefte	32 124 569.86
Sonstige Aktiven	4 825 313.23	Kassaobligationen	44 007 000.—
	409 008 845.01	Obl. Anleihe 1977/87	30 000 000.—
		Sonstige Passiven	91 131 998.19
		Aktienkapital	15 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	1 500 000.—
		Andere Reserven	20 500 000.—
		Gewinnvortrag	68 868.53
			409 008 845.01

Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	12 834 420.42	Bankenkreditoren auf Sicht	867 343.52
Bankendebitoren auf Sicht	6 917 273.29	Bankenkreditoren auf Zeit	144 059 100.—
Bankendebitoren auf Zeit	58 124 243.79	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	68 122 460.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 271 215.—	Kreditoren auf Sicht	3 962 813.37
Wechsel- und Geldmarktpapiere	31 733 175.64	Kreditoren auf Zeit	239 100.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 786 506.89	Depositoren-Konten	3 971 111.64
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 645 416.02	Kassenobligationen	7 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	47 938 469.07	Obligationen-Anleihen	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	62 336 773.89	Sonstige Passiven	12 504 218.52
– davon mit hypothekarischer Deckung	400 000.—	Aktienkapital	25 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	7 786 615.16	Gesetzliche Reserve	14 320 000.—
Wertschriften	6 940 676.—	Andere Reserve	6 500 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 460 001.—	Gewinnvortrag	493 619.22
Sonstige Aktiven	6 413 735.10		
	248 917 306.27		
		Eventualverpflichtungen	Fr. 14 068 000.—

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. September 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	3 352 923.02	Bankenkreditoren auf Sicht	7 051 131.28
Bankendebitoren auf Sicht	2 693 061.84	Bankenkreditoren auf Zeit	127 399 843.81
Bankendebitoren auf Zeit	93 960 683.82	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	96 252 185.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 002 950.—	Kreditoren auf Sicht	13 697 789.66
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 375 604.67	Kreditoren auf Zeit	17 097 980.22
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 878 183.02	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 148 980.22
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 651 954.76	Depositorenkonti	1 236 138.58
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	48 875 125.—	Sonstige Passiven	5 570 878.94
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	32 102 149.24	Aktienkapital	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	249 834.95	Gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Wertschriften	3 889 191.01		
Dauernde Beteiligungen	50 000.—		
Sonstige Aktiven	4 050 711.51		
Verlustvortrag vom Vorjahr	174 174.60		
	198 053 762.49		
		Eventualverpflichtungen:	Fr.
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	20 550 379.69
		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	

Die Ausfuhr nach den OECD-Staaten hat innert Jahresfrist um 26,5 Mio Fr. abgenommen. Deutlich vermindert haben sich die Exporte nach der EFTA (-71,4 Mio), wozu in erster Linie die abgeschwächten Sendungen nach Österreich (-30,6 Mio) und Norwegen (-18,8 Mio) beigetragen haben. Demgegenüber verzeichnen die Lieferungen nach der EWG eine Zunahme (+27,6 Mio). Erhöht haben sich hauptsächlich die Verkäufe nach der Bundesrepublik Deutschland (+41,1 Mio), zurückgebildet dagegen jene nach Frankreich (-19,8 Mio) und Italien (-15,2 Mio). Die Ausfuhr nach den aussereuropäischen OECD-Staaten sind leicht gestiegen (+5,0 Mio), wobei namentlich Japan (+22,8 Mio) mehr Waren gekauft hat, Kanada (-25,5 Mio) indessen weniger. Der Versand nach den Nicht-OECD-Staaten hat sich kaum verändert (-3,3 Mio). Im Bereich der Staatshandelsländer (-60,9 Mio) sind vor allem die Lieferungen nach der Sowjetunion (-26,3 Mio), Polen und der Tschechoslowakei gesunken. Am Exportzuwachs nach den Entwicklungsländern (+44,4 Mio) sind vornehmlich die Verkäufe nach Israel (+52,2 Mio), Brasilien und Hongkong beteiligt, während sich die Sendungen nach dem Iran (-18,9 Mio) und den Arabischen Emiraten (-13,1 Mio Fr.) vermindert haben.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schliesst mit einem Defizit von 480,5 Mio Fr., was 169,4 Mio oder 26,1% weniger sind als im September 1977. Der Passivsaldo mit der EWG hat sich um 231,2 Mio oder 25,8% auf 666,4 Mio Fr. verringert. Das Aktivum mit der EFTA (74,6 Mio) liegt um mehr als ein Viertel unter dem Vorjahreswert (-27,9 Mio). Im Gütertausch mit den aussereuropäischen OECD-Staaten ist der Exportüberschuss um 51,8 Mio oder 71,8% auf 20,3 Mio Fr. gesunken. Aus dem Handel mit den Nicht-OECD-Staaten resultiert ein Aktivsaldo von 605,4 Mio, was einer Zunahme um 99,5 Mio Fr. oder 19,7% entspricht. Der Ausfuhrüberschuss mit den Entwicklungsländern (564,2 Mio) hat sich um 140,2 Mio Fr. oder 33,1% ausgeweitet, jener mit den Staatshandelsländern (8,4 Mio) jedoch um 52,3 Mio Fr. oder 86,2% vermindert.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen¹⁾

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 1978	Jan.-Sept. 1978	Sept. 1978	Jan.-Sept. 1978	Sept. 1978	Jan.-Sept. 1978	Sept. 1978	Jan.-Sept. 1978
OECD-Länder	3041,5	27543,8	2561,0	21913,6	- 6,1	0,9	- 1,0	3,2
- OECD-Europa	2636,0	23994,1	2135,3	18350,3	- 8,7	0,2	- 1,4	2,7
- EWG	2342,4	21319,4	1676,0	14555,1	- 8,0	0,6	1,7	7,9
BR Deutschland	1012,0	8900,6	647,3	5575,2	- 9,0	- 0,3	6,8	12,8
Frankreich	387,7	3908,3	291,5	2638,0	- 11,6	0,1	- 6,4	- 2,1
Italien	328,0	3055,9	241,1	1936,3	- 9,6	- 2,5	- 5,9	- 3,6
Niederlande	128,8	1171,0	98,5	887,0	- 19,6	- 5,6	1,9	3,0
Belgien-Luxemburg	118,9	1237,4	97,1	864,4	- 26,5	- 1,8	1,6	8,3
Grossbritannien	325,8	2693,0	239,4	2123,9	21,0	13,4	3,7	22,7
Dänemark	35,1	283,2	49,6	459,9	3,3	- 3,4	7,1	13,8
Irland	6,2	70,1	11,6	70,3	0,3	22,6	123,1	38,1
- EFTA	262,2	2266,0	336,8	2880,2	- 14,2	- 3,8	- 17,5	- 12,9
Österreich	146,0	1232,6	174,3	1472,1	- 12,9	1,2	- 14,9	- 9,5
Norwegen	12,6	112,5	31,3	296,3	- 31,5	- 26,2	- 37,5	- 22,4
Schweden	73,8	634,9	82,4	651,9	- 6,7	- 5,6	- 8,7	- 12,9
Portugal	5,6	82,6	22,5	240,5	- 45,1	- 18,5	- 20,5	- 15,9
Finnland	23,8	172,4	25,2	210,5	- 13,1	- 2,8	- 25,0	- 17,8
Island	0,6	31,0	1,2	8,9	- 80,6	- 3,4	9,1	- 2,2
- übrige	31,3	408,7	122,4	914,9	- 15,2	- 0,4	11,2	- 14,9
- Aussereuropäische OECD-Länder	405,5	3549,8	425,8	3563,4	16,3	5,9	1,2	6,3
USA	273,8	2361,4	252,1	2171,8	30,2	13,2	0,3	9,0
Kanada	20,6	156,0	40,7	294,2	15,7	- 16,4	- 38,5	- 20,3
Japan	101,9	957,6	100,1	844,0	- 8,9	- 2,3	29,5	16,8
Australien/Neuseeland	9,1	74,8	32,9	253,4	4,6	- 24,2	26,5	- 5,1
Nicht-OECD-Länder	365,5	4033,7	970,9	8843,0	- 22,0	- 13,7	- 0,3	1,4
- Entwicklungsländer	227,7	2734,8	791,9	7053,2	- 29,6	- 21,2	5,9	2,4
davon: OPEC-Länder	66,4	755,9	269,8	2599,6	- 35,2	- 28,9	- 13,4	0,4
- Staatshandelsländer	128,0	1212,2	136,4	1516,8	- 6,3	10,1	- 30,9	- 3,8
- europäische	120,3	1142,4	120,9	1372,7	- 6,3	11,4	- 35,2	- 5,8
- asiatische	7,8	69,8	15,5	144,1	- 3,7	- 6,7	44,9	19,4
- Südafrika	9,7	86,7	42,7	273,0	18,3	- 15,0	45,2	8,8
Insgesamt	3407,0	31577,5	3532,0	30756,6	- 8,1	- 1,3	- 0,8	2,7

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Abkommen über die Konsolidierung türkischer Schulden

Am 19. Oktober 1978 ist in Ankara zwischen E. Henri Léchet, Abteilungschef der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, und Tuna Özyaygen, Generaldirektor der Generaldirektion des Tresors des türkischen Finanzministeriums ein Abkommen über die Konsolidierung türkischer Schulden gegenüber schweizerischen Gläubigern unterzeichnet worden.

Dieses Abkommen tritt in Kraft, sobald es von den zuständigen Behörden der beiden Länder genehmigt worden ist und die gegenseitige Notifikation stattgefunden hat.

Zur Anwendung gelangen die Modalitäten, die im Mai 1978 von den Gläubigerländern und der Türkei im Rahmen des Konsortiums für die Türkei der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) festgelegt worden waren. Dieses Konsortium setzt sich zusammen aus Vertretern der Länder: Bundesrepublik Deutschland, Österreich, Belgien, Kanada, Dänemark, USA, Frankreich, Italien, Japan, Norwegen, Holland, Grossbritannien, Schweden und Schweiz, ferner internationalen Organisationen wie des IWF.

Das Konsolidierungsabkommen sieht die Gewährung eines Kredites in der Höhe von ungefähr 122 Mio Franken durch die Eidgenossenschaft vor. Er ermöglicht der Türkei, welche seit Anfang 1977 ihre Zahlungen eingestellt hatte, schweizerische Forderungen (Kapital und Zins) mit Fälligkeit vom 1. Januar 1977 bis 30. Juni 1979 zu begleichen. Dabei handelt es sich um Forderungen, die aus früheren Darlehen der Eidgenossenschaft sowie aus durch die Exportrisikogarantie gedeckten kommerziellen Krediten herrühren. Die Rückzahlung des Kredites der Eidgenossenschaft durch die türkische Regierung beginnt am 31. Dezember 1978 und soll bis zum 31. Dezember 1985 beendet sein.

Der Kredit wird der Rechnung der Exportrisikogarantie im Ausmass des von ihr versicherten Anteils, d. h. im Durchschnitt 70%, belastet. Ein zusätzlicher Einschuss von Bundesmitteln ist somit nur in der Höhe von ungefähr 35 Mio Franken erforderlich.

Im Verlaufe der Verhandlungen, die zu diesem Abkommen geführt haben, hat sich die schweizerische Delegation bemüht, Lösungen auch auf anderen Gebieten zu erwirken, so hinsichtlich der Regelung anderer Forderungskategorien, der Wiederaufnahme des fristgemässen Transfers der Zahlungen für neue Geschäfte, der Behandlung der privaten Investitionen sowie des Wechselkursproblems.

Accord sur la consolidation de dettes turques

Un accord sur la consolidation de dettes turques à l'égard de créanciers suisses a été signé le 19 octobre 1978 à Ankara entre M. E. Henri Léchet, Chef de division à la Division du Commerce du Département fédéral de l'économie publique et M. Tuna Özyaygen, Directeur général à la Direction générale du Trésor du Ministère turc des finances.

Il entrera en vigueur dès que les deux parties se seront notifié leur approbation par les autorités compétentes des deux pays.

Les modalités de cet accord sont celles qui avaient été mises au point en mai 1978 entre les pays créanciers et la Turquie au sein du Consortium pour la Turquie de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Ce Consortium réunissait les représentants de la République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche, de la Belgique, du Canada, du Danemark, des USA, de la France, de l'Italie, du Japon, de la Norvège, des Pays-Bas, du Royaume-Uni, de la Suède et de la Suisse, outre ceux d'organisations internationales telles que le FMI.

L'accord sur la consolidation prévoit l'octroi par la Confédération d'un crédit d'environ 122 millions de francs. Il permet à la Turquie, qui a suspendu ses paiements depuis le début de 1977, de régler des créances suisses (capital et intérêt) avec échéance entre le 1^{er} janvier 1977 et le 30 juin 1979. Il s'agit de créances résultant de prêts antérieurs de la Confédération et de crédits commerciaux couverts par la garantie contre les risques à l'exportation. Le remboursement du crédit de la Confédération par le Gouvernement turc est prévu entre le 31 décembre 1978 et le 31 décembre 1985.

Le crédit sera prélevé des réserves de la garantie contre les risques à l'exportation dans la mesure où elle a été accordée, soit en moyenne approximativement 70%. Les montants complémentaires à la charge de la Confédération s'éleveront dès lors à environ 35 millions de francs.

Tout au long des négociations qui ont abouti à cet accord, la délégation suisse s'est employée à favoriser la recherche de solutions satisfaisantes dans divers autres domaines tels que ceux du règlement d'autres catégories de créances, de la reprise sans retard du transfert ponctuel des paiements afférant aux affaires nouvelles, du traitement des investissements privés ainsi que du cours de change.

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturforschung.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.--, Ausland Fr. 56.--
Einzelhefte Fr. 6.--

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

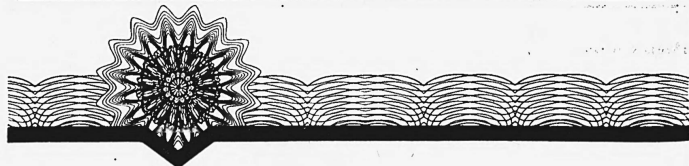
La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 48.--, pour l'étranger fr. 56.--

L'exemplaire unique fr. 6.--

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.



Philips AG, Zürich

mit Solidarbürgschaft der N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken Eindhoven, Niederlande

3 1/2 % Anleihe 1978-91 von Fr. 60000000

Anleihenszweck: Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 10. November 1978 vorzeitig gekündigten 6 1/4 % Anleihe 1971-86 von Fr. 60000000.

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 10. November.

Laufzeit: längstens 13 Jahre.

Rückzahlungsmöglichkeit: am 10. November 1987 zu 101%
am 10. November 1988 zu 100 1/2 %
am 10. November 1989 und 1990 zu 100%

Konversionspreis: 100%

Konversionssoult: Fr. 19.50 pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital zu Gunsten des Einreichers.

Konversion: Die Inhaber von Obligationen der 6 1/4 % Anleihe 1971-86 von Fr. 60000000 Philips AG, Zürich, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit **Coupons per 10. November 1979 & ff** einzuzureichen. Es findet keine Barzeichnung statt.

Konversionsfrist: 24.-30. Oktober 1978, mittags.

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne.

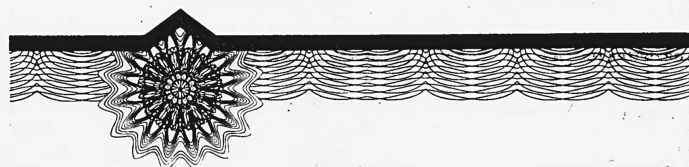
Verrechnung: auf den 10. November 1978.

Valoren-Nummern: 6 1/4 % Anleihe 1971-86 117.755
3 1/2 % Anleihe 1978-91 117.756

Ein vollumfänglicher Emissionsprospekt wird am 24. Oktober 1978 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversionsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	A. Sarasin & Cie
Bank Julius Bär & Co. AG	J. Vontobel & Co.



Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 4. November 1978, um 13.30 Uhr, im Bergrestaurant «Taverne», Jaunpass, Boltigen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1977/78.
Bericht der Kontrollstellen und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Orientierung über das Budget 1978/79.
5. Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung, ab 13 Uhr, im Bergrestaurant «Taverne», gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung beim Kassier, Ernst Schneider-Pfister, Chum, 3766 Boltigen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Boltigen, den 12. Oktober 1978

Der Verwaltungsrat

Velectra AG, Biel

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977/78 auf 6% brutto festgesetzt. Dementsprechend gelangt der Coupon Nr. 18 der Aktien mit

Fr. 30.—	brutto, abzüglich
Fr. 10.50	eidg. Verrechnungsteuer 35%
Fr. 19.50	netto zur Auszahlung

Die Coupons werden durch folgende Banken eingelöst:

Schweizerische Volksbank, Biel, Nidaugasse 15
Schweizerische Kreditanstalt, Biel, Zentralplatz

Velectra AG

Les Grands Hôtels de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 4 novembre 1978, à 11 h., à l'Hôtel Continental (Salon Erni), place de la Gare 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.
Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions pour la répartition du bénéfice, le rapport des vérificateurs des comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires à la Banque Galland et Cie SA, à Lausanne, et à la Fiduciaire SA de la SSH, à Montreux, où on peut en prendre connaissance dès le 25 octobre 1978.

Les cartes d'admission doivent être retirées à la Banque Galland et Cie SA, à Lausanne, jusqu'au 3 novembre 1978, à midi.

Le conseil d'administration

Perrot Duval Holding SA, Fribourg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 7 novembre 1978, à 11 h., à la Société de Banque Suisse, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 novembre 1977.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Discussion et approbation du rapport du conseil d'administration et du bilan.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Répartition du bénéfice.

Le bilan et le compte de pertes et profits pour l'exercice 1977/1978, le rapport du contrôleur aux comptes ainsi que le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège social, place Notre-Dame 162, à Fribourg, à partir du 28 octobre 1978. Pour assister à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 3 novembre 1978, sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, par la Société de Banque Suisse, à Genève.

Fribourg, le 19 octobre 1978

Le conseil d'administration

Tubofer SA, Mezzovico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11 di giovedì 2 novembre 1978, presso gli uffici della Tubofer SA, Mezzovico, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Modifica scopo sociale.
2. Aumento capitale sociale.
3. Nomina nuovo amministratore.
4. Relative modifiche statutarie.
5. Eventuali.

Mezzovico, il 18 ottobre 1978

Tubofer SA

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

Der Regierungsrat der Kantone II von Bern hat mit Verfügung vom 11. Oktober 1978 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 18. September 1978 verstorbenen Herrn

Rudolf Hans Amstutz

geb. 1931, von Sigriswil, gew. Fürsprecher, wohnhaft gewesen in Bern, Grüneckweg 10 a.

Eingabefrist bis und mit 30. November 1978:

- a) Für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalleramt II von Bern;
- b) Für Guthaben des Erblassers beim Notariat Walter Neuschwander und Martin Schwarz, Neuengasse 25, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).
Massverwalter: Herr Notar Martin Schwarz, Neuengasse 25, Bern.
Bern, den 19. Oktober 1978

Der Beauftragte:
Notariat Walter Neuschwander und Martin Schwarz
Neuengasse 25, Bern,
W. Neuschwander, Notar

Loterie romande 428^e tranche

Liste de tirage du 21 octobre 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.—	2	8			
1 500	20.—	13	15			
		003	047	245	365	558
		629	794	885	931	935
		308	434	578	747	997
290	40.—	2586	2649	3701	3911	4932
		5552	6194	6385		
15	200.—	927290	927705	928877	931870	933565
		934941	935788	938919	943703	943806
		950491	951833	952308	962483	965402
7	500.—	946401	947925	954628	963265	963985
		964138	969615			
1	100 000.—	962796	962797			
2	500.—	962796	962797			
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 9627... hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—				
11 912						

Pully VD, le 21 octobre 1978 M^r Marcel Vaney, notaire.
L'émission de la 428^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 920 000 à 969 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 24 avril 1979.

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
416	22. 4. 78	25. 10. 78	422	22. 7. 78	25. 1. 79
417	6. 5. 78	9. 11. 78	423	5. 8. 78	8. 2. 79
418	20. 5. 78	23. 11. 78	424	19. 8. 78	22. 2. 79
419	3. 6. 78	6. 12. 78	425	2. 9. 78	5. 3. 79
420	17. 6. 78	20. 12. 78	426	23. 9. 78	26. 3. 79
421	1. 7. 78	4. 1. 79	427	7. 10. 78	10. 4. 79

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Buchhaltung/Zahltag
Umständehalber zu verkaufen neuwertige (Fr. 2850.—)
Ruf Intro 33 Buchungsmaschine bei Barzahlung Fr. 1650.—
Tel. 031 93 00 13.

Ihr **STEMPEL-** Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Kaufmann/Vertreter offeriert seine Dienste grosse Erfahrung und Sprachkenntnisse.
Für Einzelheiten bitte telefonische Kontaktnahme unter 032 23 68 51

NON PAGANO?
Rivolgetevi alla
AMSIKO INCASSI
Lugano (Via Ferri 3)
Tel. 091 51 85 06

ALF LEASING MACHT FLEXIBEL

ALF
AUFINA LEASING + FACTORING AG
ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen ihr ganzes Know-how zur Verfügung.
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:	
Print-Fix Stender	Fr. 90.—
Mit automatischer Papierzuführung:	
Print-Fix Express Handmodell	Fr. 200.—
Print-Fix EA elektrisch	Fr. 600.—
Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger elektrisch, mit Gerente	
Geha 120 Handmodell	Fr. 250.—
Geha 140 elektrisch	Fr. 450.—
Geha 260 DA Handmodell	Fr. 500.—
Geha 500 DA elektrisch	Fr. 700.—
Ellema Speedrille elektrisch	Fr. 500.—
Roto 421 Handmodell	Fr. 250.—
Roto 412 elektrisch	Fr. 550.—
Roto 450 elektrisch	Fr. 600.—
Roneo 150 und 250	Fr. 150.—
Roneo 500 Handmodell	Fr. 250.—
Roneo 300 elektrisch	Fr. 300.—
Roneo 350 elektrisch	Fr. 500.—
Gesteiner Modell 300 Handmodell	Fr. 400.—
Gesteiner Modell 320 elektrisch	Fr. 600.—
Gesteiner Modell 360 elektrisch	Fr. 900.—
Gesteiner Modell 400 Handmodell	Fr. 600.—
Gesteiner Modell 460 elektrisch	Fr. 1600.—
Rex M 2	Fr. 100.—
Rex M 4 Handmodell	Fr. 450.—
Rex M 4 elektrisch	Fr. 650.—
Rex D 280 elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 490	Fr. 850.—
Rex 1000 elektrisch	Fr. 550.—
Rex 729 elektrisch	Fr. 2000.—
Kega Eintrommel	Fr. 50.—
Umdrucker:	
Ormig	Fr. 200.—
Trommler ohne Papierzuführung	Fr. 300.—
Trommler mit Papierzuführung	Fr. 450.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (01) 202 71 10

Parkplatz Im Hof

Computerzubehör (MDT)

Magnetkontokarten, Magnetkarten, Magnetbandkassetten, Disketten (Floppy Disk), Disk (Magnetplatten), Zebra-Endlosformulare, Schreibmaschinenpapier, Action-Papier und deren Kombinationen, EDV-Möbel, Kontenbücher, Organisations- und Ablagehilfsmittel, Farbbänder, Kredit- und Sicherheitskarten.

Verlangen Sie unsern Prospekt mit Preisliste.

ACOMAL AG FÜR COMPUTER ACCESSOIRES
8360 ESCHLIKON TG
TELEFON 073 43 23 23

Die Zeit läuft für ELLIOTT das Adressiersystem der Zukunft



- leistungsfähig
- wirkungsvoll
- preisgünstig
- problemlos

Verlangen Sie unverbindlich nähere Auskünfte bei der Generalvertretung Schweiz:

ADRESSOMAT AG 4057 BASEL
Haltingerstrasse 65 ☎ 061/26 21 75

Zu kaufen gesucht
Buchungsmaschine, Occ.
Tel. 037 22 27 37

Inserate im **SHAB** haben Erfolg!

Machine comptable IBM 6400
avec alimentation automatique pour comptes magnétiques.
Unité centrale avec imprimante à boucle, caractéristique.
Unité secondaire avec imprimante à boucle.
Machine en bon état sous contrat d'entretien.
A enlever rapidement par le plus offrant.
Régie Muller-Weillard SA, Montreux, tél. 021 52 61 61, interne 34

Telex-Rollen aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen
wagner ag
Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00

Direktionsmöbel
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

...neu für die Schweiz!
Occasionsbörse
Kleincomputer
Buchungs- und Fakturiersysteme
Peripheriegeräte
Schreibautomaten
Eine Dienstleistung von
Roger Bolle & Partners
8008 HEDINGEN ZH
Tel. 01/89 80 80

Formulare für jeden Zweck in **Buchdruck** und **Offset**
E. Keller AG Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. (01) 87 10 51

Telefonbeantworter
PIT-bewilligt, Fr. 465.—
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.—
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Fenster-ventilatoren ANSON
sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flecht und geräuscharm. 220 V.
ANSON 250 m²/h 108.—
ANSON 650 m²/h 265.—
ANSON 1100 m²/h 395.—
ANSON 1500 m²/h 510.—
Luftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerterstr. 58 01 25 95 12

Wir haben Adressen sämtlicher Branchen aus der ganzen Schweiz. Nach Kundenurteilen; mit der geringsten Fehlerquote!
J+W-Direktwerbung
Jaeggi + Weibel AG
Buckhauserstrasse 40
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Centre de Lausanne Locaux
à louer pour tout de suite ou date à convenir.
Surface: 45 m² et 85 m²
Prix intéressants
Pour visiter: Mme Lopez, tél. 38 42 10
Pour traiter:
FIDUCIAIRE bettex 29. RUE CENTRALE
freres Tel. 23 35 07
LAUSANNE

Offerten unter Chiffre ...
1. Für den Offertenschreiber
Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.
Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.
Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.
Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.
Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.
2. Für den Empfänger von Offerten
Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.
Publicitas Bern